<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>1</NumAm>

Emenda <NumAm>1</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 1</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 1.Jilqa' d-deċiżjoni tal-Bureau tiegħu li jitlob lill-amministrazzjoni tiegħu tiżviluppa mudell biex ir-rapporteurs u r-rapporteurs għal opinjoni jipproduċu impronta leġiżlattiva volontarja, li tistabbilixxi liema kienu r-rappreżentanti ta' gruppi ta' interess u l-organizzazzjonijiet li kkonsultaw; ***il-mudell għandu jiġi pprovdut ukoll bħala għodda tal-IT;*** | 1.Jilqa' d-deċiżjoni tal-Bureau tiegħu li jitlob lill-amministrazzjoni tiegħu tiżviluppa mudell biex ir-rapporteurs u r-rapporteurs għal opinjoni jipproduċu impronta leġiżlattiva volontarja, li tistabbilixxi liema kienu r-rappreżentanti ta' gruppi ta' interess u l-organizzazzjonijiet li kkonsultaw; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>2</NumAm>

Emenda <NumAm>2</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 2</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 2.Ifakkar fir-reviżjoni tiegħu tar-Regoli ta' Proċedura tat-13 ta' Diċembru 2016, li jistabbilixxu li l-Membri għandhom jadottaw il-prattika sistematika li jiltaqgħu biss ma' rappreżentanti ta' gruppi ta' interess li rreġistraw fir-Reġistru tat-Trasparenza***, u jappella biex jiġu inklużi l-laqgħat bejn ir-rappreżentanti ta' gruppi ta' interess u s-Segretarji Ġenerali***, ***id-Diretturi Ġenerali u s-Segretarji Ġenerali tal-gruppi politiċi; jitlob lill-Membri u lill-persunal tagħhom jiċċekkjaw jekk ir-rappreżentanti ta' gruppi ta' interess li biħsiebhom jiltaqgħu magħhom humiex irreġistrati u, jekk le, jitlobhom jagħmlu dan mill-aktar fis possibbli qabel il-laqgħa;*** iħeġġeġ lill-Kunsill idaħħal dispożizzjoni simili li tinkludi r-rappreżentanzi permanenti; iqis li hu neċessarju li r-reġistranti fir-Reġistru tat-Trasparenza jkunu obbligati jipproduċu dokumenti li juru li l-informazzjoni ppreżentata hija preċiża; | 2.Ifakkar fir-reviżjoni tiegħu tar-Regoli ta' Proċedura tat-13 ta' Diċembru 2016, li jistabbilixxu li l-Membri għandhom jadottaw il-prattika sistematika li jiltaqgħu biss ma' rappreżentanti ta' gruppi ta' interess li rreġistraw fir-Reġistru tat-Trasparenza***; jisħaq madankollu li jeħtieġ li tiġi fformulata eżenzjoni għall-gruppi jew għal individwi mingħajr rappreżentanza formali jew finanzjament***, ***li tindirizza purament kwistjonijiet mhux kummerċjali u li leħinhom normalment ma jinstemax, pereżempju għal gruppi*** ta' ***ġenituri*** ta' ***tfal b'mard speċifiku jew rari; jappella biex jiġu inklużi l-laqgħat bejn ir-rappreżentanti ta' gruppi ta' interess u s-Segretarji Ġenerali u d-Diretturi Ġenerali tal-gruppi politiċi***; iħeġġeġ lill-Kunsill idaħħal dispożizzjoni simili li tinkludi r-rappreżentanzi permanenti; iqis li hu neċessarju li r-reġistranti fir-Reġistru tat-Trasparenza jkunu obbligati jipproduċu dokumenti li juru li l-informazzjoni ppreżentata hija preċiża; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>3</NumAm>

Emenda <NumAm>3</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 4</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| ***4. Jistieden lill-Bureau tiegħu joħloq il-mezzi neċessarji sabiex jippermetti lill-Membri biex fuq il-profili Parlamentari tagħhom online jippubblikaw il-laqgħat tagħhom mar-rappreżentanti ta' gruppi ta' interess jekk jixtiequ jagħmlu dan;*** | ***Imħassar*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>4</NumAm>

Emenda <NumAm>4</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 6</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 6.Iħeġġeġ lill-Kummissjoni tippubblika l-laqgħat tal-persunal tal-Kummissjoni rilevanti kollha ***involuti fil-proċess tat-tfassil tal-politika tal-UE*** ma' organizzazzjonijiet esterni, filwaqt li tqis ir-regoli tal-protezzjoni tad-data meħtieġa; ***għall-persunal l-ieħor preżenti f'dawn il-laqgħat għandha tiġi ppubblikata r-referenza għall-unità jew is-servizz;*** | 6.Iħeġġeġ lill-Kummissjoni tippubblika l-laqgħat tal-persunal tal-Kummissjoni rilevanti kollha***, mil-livell tal-kap tal-unità 'l fuq, miżmuma*** ma' organizzazzjonijiet esterni, filwaqt li tqis ir-regoli tal-protezzjoni tad-data meħtieġa; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>5</NumAm>

Emenda <NumAm>5</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 7</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 7.Jappoġġa l-appell tal-Kummissjoni lill-istituzzjonijiet tal-UE u lill-persunal tagħhom, kif ukoll lill-aġenziji tagħha, sabiex iżommu lura milli jistiednu rappreżentanti ta' gruppi ta' interess mhux irreġistrati bħala kelliema, milli jagħtu patroċinju lill-avvenimenti ta' tali rappreżentanti jew jospitawhom fil-bini tal-UE u milli jħalluhom jipparteċipaw fil-korpi konsultattivi tal-Kummissjoni; | 7.Jappoġġa l-appell tal-Kummissjoni lill-istituzzjonijiet tal-UE u lill-persunal tagħhom, kif ukoll lill-aġenziji tagħha, sabiex iżommu lura milli jistiednu rappreżentanti ta' gruppi ta' interess mhux irreġistrati bħala kelliema, ***li jaqgħu fl-ambitu tar-Reġistru ta' Trasparenza,*** milli jagħtu patroċinju lill-avvenimenti ta' tali rappreżentanti jew jospitawhom fil-bini tal-UE u milli jħalluhom jipparteċipaw fil-korpi konsultattivi tal-Kummissjoni; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>6</NumAm>

Emenda <NumAm>6</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 8</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 8.Jistieden lill-Kummissjoni tagħmel mezz li l-informazzjoni kollha dwar ir-rappreżentanza ta' gruppi ta' interess lejn l-istituzzjonijiet tal-UE, id-dikjarazzjonijiet ta' interess, il-kunflitti ta' interess ikkonfermati u l-gruppi ta' esperti ikunu faċilment aċċessibbli għall-pubbliku ***permezz ta' punt uniku ta' servizz online***; | 8.Jistieden lill-Kummissjoni tagħmel mezz li l-informazzjoni kollha dwar ir-rappreżentanza ta' gruppi ta' interess lejn l-istituzzjonijiet tal-UE, id-dikjarazzjonijiet ta' interess, il-kunflitti ta' interess ikkonfermati u l-gruppi ta' esperti ikunu faċilment aċċessibbli għall-pubbliku; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>7</NumAm>

Emenda <NumAm>7</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 17</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 17.Jinsisti li l-entitajiet irreġistrati, inklużi d-ditti legali u s-servizzi ta' konsulenza, għandhom jiddikjaraw fir-Reġistru tat-Trasparenza l-klijenti kollha li f'isimhom iwettqu attivitajiet ta' rappreżentanza ta' gruppi ta' interess li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Reġistru tat-Trasparenza; jilqa' d-deċiżjonijiet reċenti meħuda mid-diversi għaqdiet tal-avukati li jirrikonoxxu d-differenzi bejn l-attivitajiet tal-avukati relatati mal-qorti u attivitajiet oħra li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tar-Reġistru tat-Trasparenza; jistieden, barra minn hekk, lill-Kunsill tal-Għaqdiet Ewropej tal-Avukati jħeġġeġ lill-membri tiegħu jadottaw miżuri simili, filwaqt li jirrikonoxxi li ċerti individwi jaf jiġu ostakolati minn leġiżlazzjoni nazzjonali f'xi Stati Membri milli jilħqu r-rekwiżiti tar-Reġistru tat-Trasparenza; | 17.Jinsisti li l-entitajiet irreġistrati, inklużi d-ditti legali u s-servizzi ta' konsulenza, għandhom jiddikjaraw fir-Reġistru tat-Trasparenza l-klijenti kollha li f'isimhom iwettqu attivitajiet ta' rappreżentanza ta' gruppi ta' interess li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Reġistru tat-Trasparenza***, filwaqt li jfakkar li din id-dikjarazzjoni tista' tkun imxekkla minn leġiżlazzjoni nazzjonali f'xi Stati Membri***; jilqa' d-deċiżjonijiet reċenti meħuda mid-diversi għaqdiet tal-avukati li jirrikonoxxu d-differenzi bejn l-attivitajiet tal-avukati relatati mal-qorti u attivitajiet oħra li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tar-Reġistru tat-Trasparenza; jistieden, barra minn hekk, lill-Kunsill tal-Għaqdiet Ewropej tal-Avukati jħeġġeġ lill-membri tiegħu jadottaw miżuri simili, filwaqt li jirrikonoxxi li ċerti individwi jaf jiġu ostakolati minn leġiżlazzjoni nazzjonali f'xi Stati Membri milli jilħqu r-rekwiżiti tar-Reġistru tat-Trasparenza; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>8</NumAm>

Emenda <NumAm>8</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 18</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 18.Jinnota li f'ċerti Stati Membri jeżistu dispożizzjonijiet statutorji dwar ir-regoli tal-eżerċizzju tal-professjonijiet, li oġġettivament jimpedixxu, b'mod speċjali lid-ditti legali, li jirreġistraw lilhom infushom fir-Reġistru tat-Trasparenza u fil-proċess jiżvelaw l-informazzjoni dwar il-klijenti tagħhom kif mitlub mir-reġistru; ***jara wkoll, madankollu, riskju konsiderevoli fejn il-tali d-dispożizzjonijiet statutorji jaf jintużaw ukoll b'mod qarrieq sabiex jevitaw li jippubblikaw l-informazzjoni meħtieġa biex tiddaħħal kif suppost fir-reġistru;*** jilqa' b'rabta ma' dan il-fatt li l-organizzazzjonijiet professjonali tal-avukati huma mid-dehra lesti li jaħdmu fi sħubija biex jiżguraw li, fl-interess tal-professjoni, dan l-irtirar ta' informazzjoni jkun limitat esklużivament għal dak li tippermetti l-liġi b'mod oġġettiv; jistieden lill-Kummissjoni u lill-President tal-Parlament Ewropew jiżguraw li din id-disponibbiltà twassal għal riżultat prattiku fil-ftehim modifikat malajr kemm jista' jkun; | 18.Jinnota li f'ċerti Stati Membri jeżistu dispożizzjonijiet statutorji dwar ir-regoli tal-eżerċizzju tal-professjonijiet, li oġġettivament jimpedixxu, b'mod speċjali lid-ditti legali, li jirreġistraw lilhom infushom fir-Reġistru tat-Trasparenza u fil-proċess jiżvelaw l-informazzjoni dwar il-klijenti tagħhom kif mitlub mir-reġistru; jilqa' b'rabta ma' dan il-fatt li l-organizzazzjonijiet professjonali tal-avukati huma mid-dehra lesti li jaħdmu fi sħubija biex jiżguraw li, fl-interess tal-professjoni, dan l-irtirar ta' informazzjoni jkun limitat esklużivament għal dak li tippermetti l-liġi b'mod oġġettiv; jistieden lill-Kummissjoni u lill-President tal-Parlament Ewropew jiżguraw li din id-disponibbiltà twassal għal riżultat prattiku fil-ftehim modifikat malajr kemm jista' jkun; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>9</NumAm>

Emenda <NumAm>9</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 19</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 19.Jitlob lill-Bureau, f'konformità mal-Artikolu 15 tat-TFUE u l-Artikolu 11 tat-TUE, jirrikjedi li ssir reġistrazzjoni qabel l-aċċess għall-bini tal-Parlament għal organizzazzjonijiet ***jew individwi*** mhux irreġistrati li jwettqu attivitajiet li jaqgħu taħt il-mandat tar-Reġistru tat-Trasparenza; iqis li l-gruppi ta' viżitaturi għandhom ikunu eżentati minn dan;jenfasizza li l-Parlament, bħala r-rappreżentant taċ-ċittadini Ewropej, għandu jħaddan politika miftuħa fil-konfront taċ-ċittadini u li m'għandu jinħoloqu ebda ostaklu li jista' jaqta' qalb iċ-ċittadini milli jżuru l-bini tiegħu; | 19.Jitlob lill-Bureau, f'konformità mal-Artikolu 15 tat-TFUE u l-Artikolu 11 tat-TUE, jirrikjedi li ssir reġistrazzjoni qabel l-aċċess għall-bini tal-Parlament għal organizzazzjonijiet mhux irreġistrati li jwettqu attivitajiet li jaqgħu taħt il-mandat tar-Reġistru tat-Trasparenza; iqis li l-gruppi ta' viżitaturi għandhom ikunu eżentati minn dan;jenfasizza li l-Parlament, bħala r-rappreżentant taċ-ċittadini Ewropej, għandu jħaddan politika miftuħa fil-konfront taċ-ċittadini u li m'għandu jinħoloqu ebda ostaklu li jista' jaqta' qalb iċ-ċittadini milli jżuru l-bini tiegħu; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{11/09/2017}11.9.2017</Date> <ANo>A8-0133</ANo>/<NumAm>10</NumAm>

Emenda <NumAm>10</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Michèle Alliot-Marie, Pilar Ayuso, Andrea Bocskor, Reimer Böge, Michał Boni, Elmar Brok, Daniel Buda, Wim van de Camp, Daniel Caspary, Birgit Collin-Langen, Pál Csáky, Arnaud Danjean, Michel Dantin, Andor Deli, Albert Deß, Tamás Deutsch, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Norbert Erdős, Rosa Estaràs Ferragut, Markus Ferber, Karl-Heinz Florenz, Michael Gahler, Esteban González Pons, Luis de Grandes Pascual, Françoise Grossetête, Monika Hohlmeier, György Hölvényi, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Dieter-Lebrecht Koch, Ádám Kósa, Andrey Kovatchev, Werner Kuhn, Giovanni La Via, Alain Lamassoure, Werner Langen, Jérôme Lavrilleux, Janusz Lewandowski, Peter Liese, Norbert Lins, Antonio López-Istúriz White, Thomas Mann, Gabriel Mato, Elisabeth Morin-Chartier, Siegfried Mureşan, Renaud Muselier, Angelika Niebler, Markus Pieper, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Massimiliano Salini, Anne Sander, Petri Sarvamaa, György Schöpflin, Annie Schreijer-Pierik, Sven Schulze, Andreas Schwab, Csaba Sógor, Renate Sommer, Theodor Dumitru Stolojan, József Szájer, László Tőkés, Mihai Ţurcanu, Traian Ungureanu, Ramón Luis Valcárcel Siso, Adina-Ioana Vălean, Tom Vandenkendelaere, Sabine Verheyen, Henna Virkkunen, Axel Voss, Jarosław Wałęsa, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller, Dennis Radtke, Francis Zammit Dimech</Members>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Rapport</TitreType> A8-0133/2017

<Rapporteur>Sven Giegold</Rapporteur>

<Titre>It-trasparenza, ir-responsabbiltà u l-integrità fl-istituzzjonijiet tal-UE</Titre>

<DocRef>2015/2041(INI)</DocRef>

<DocAmend>Mozzjoni għal riżoluzzjoni</DocAmend>

<Article>Paragrafu 21</Article>

|  |
| --- |
|  |
| Mozzjoni għal riżoluzzjoni | Emenda |
| 21.Jitlob lill-Bureau u lis-Segretarju Ġenerali tiegħu jħaffu l-proċess ta' riattivazzjoni meħtieġ għat-titoli ta' aċċess għall-lobbisti permezz tat-twaqqif ta' faċilità ta' riattivazzjoni magħżula bil-għan li jiġu evitati ħinijiet ta' stennija eċċessiva biex dak li jkun jikseb aċċess għall-bini; ***jitlob li titneħħa r-restrizzjoni li tipprevedi d-dħul ta' mhux aktar minn erba' detenturi tal-"pass" fil-bini tal-Parlament fl-istess ħin;*** | 21.Jitlob lill-Bureau u lis-Segretarju Ġenerali tiegħu jħaffu l-proċess ta' riattivazzjoni meħtieġ għat-titoli ta' aċċess għall-lobbisti permezz tat-twaqqif ta' faċilità ta' riattivazzjoni magħżula bil-għan li jiġu evitati ħinijiet ta' stennija eċċessiva biex dak li jkun jikseb aċċess għall-bini; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>